Offenbarung 14

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und[G2532] ich sah[G3708]: Und[G2532] siehe[G2400], das[G3588] Lamm[G721] stand[G2476] auf[G1909] dem[G3588] Berg[G3735] Zion[G4622] und[G2532] mit[G3326] ihm[G846] 144000[G1540 G5062 G5064 G5505], die seinen[G846] Namen[G3686] und[G2532] den[G3588] Namen[G3686] seines[G846] Vaters[G3962] an[G1909] ihren[G846] Stirnen[G3359] geschrieben[G1125] trugen[G21921]. **2** Und[G2532] ich hörte[G191] eine Stimme[G5456] aus[G1537] dem[G3588] Himmel[G3772] wie[G5613] das Rauschen[G5456] vieler[G4183] Wasser[G5204] und[G2532] wie[G5613] das Rollen[G5456] eines lauten[G3173] Donners[G1027]; und[G2532] die[G3588] Stimme[G5456], die[G3739] ich hörte[G191], war wie[G5613] von Harfensängern[G2790], die auf[G1722] ihren[G846] Harfen[G2788] spielen[G2789]. **3** Und[G2532] sie singen[G103] ein neues[G2537] Lied[G5603] vor[G1799] dem[G3588] Thron[G2362] und[G2532] vor[G1799] den[G3588] vier[G5064] lebendigen[G2226] Wesen[G2226] und[G2532] den[G3588] Ältesten[G4245]; und[G2532] niemand[G3762] konnte[G1410] das[G3588] Lied[G5603] lernen[G3129] als[G1508] nur[G1508] die[G3739] 144000[G1540 G5062 G5064 G5505], die[G3588] von[G575] der[G3588] Erde[G1093] erkauft[G59] waren[G59]. **4** Diese[G3778] sind[G1526] es, die[G3739] sich[G3435] mit[G3326] Frauen[G1135] nicht[G3756] befleckt[G3435] haben, denn[G1063] sie sind[G1526] Jungfrauen[G3933]; diese[G3778] sind[G3588] es, die dem[G3588] Lamm[G721] folgen[G190], wohin[G3699] irgend[G302] es geht[G5217]. Diese[G3778] sind[G59] aus[G575] den[G3588] Menschen[G444] erkauft[G59] worden als Erstlinge[G536] Gott[G2316] und[G2532] dem Lamm[G721]. [?][G3588] **5** Und[G2532] in[G1722] ihrem[G846] Mund[G4750] wurde[G2147] kein[G3756] Falsch gefunden[G2147]; [denn[G1063]] sie sind[G1526] tadellos. [?][G5579] [?][G299]

6 Und[G2532] ich sah[G3708] einen anderen[G243] Engel[G32] inmitten[G1722] des[G3321] Himmels[G3321] fliegen[G4072], der das ewige[G1662] Evangelium[G2098] hatte[G2192], um es denen zu verkündigen[G20973], die[G3588] auf[G1909] der[G3588] Erde[G1093] ansässig[G2521] sind[G2521], und[G2532] jeder[G3956] Nation[G1484] und[G2532] Stamm[G5443] und[G2532] Sprache[G1100] und[G2532] Volk[G2992], **7** indem er mit[G1722] lauter[G3173] Stimme[G5456] sprach[G3004]: Fürchtet[G5399] Gott[G2316] und[G2532] gebt[G1325] ihm[G846] Ehre[G1391], denn[G3754] die[G3588] Stunde[G5610] seines[G846] Gerichts[G2920] ist gekommen[G2064]; und[G2532] betet[G4352] den an[G4352], der[G3588] den[G3588] Himmel[G3772] und[G2532] die[G3588] Erde[G1093] gemacht[G4160] hat und[G2532] das[G3588] Meer[G2281] und[G2532] die Wasserquellen[G4077 G5204].

8 Und[G2532] ein anderer[G243], zweiter[G1208] Engel[G32] folgte[G190] und sprach[G3004]: Gefallen[G4098], gefallen[G4098] ist Babylon[G897], die[G3588] große[G3173], die[G2228] mit dem[G3588] Wein[G3631] der[G3588] Wut[G2372] ihrer[G846] Hurerei[G4202] alle[G3956] Nationen[G1484] getränkt hat. [?][G1537] [?][G4222] [?][G4222]

9 Und[G2532] ein anderer[G243], dritter[G5154] Engel[G32] folgte[G190] ihnen[G846] und sprach[G3004] mit[G1722] lauter[G3173] Stimme[G5456]: Wenn[G1536] jemand[G1536] das[G3588] Tier[G2342] und[G2532] sein[G846] Bild[G1504] anbetet[G4352] und[G2532] ein Malzeichen[G5480] annimmt[G2983] an[G1909] seine[G846] Stirn[G3359] oder[G2228] an[G1909] seine[G846] Hand[G5495], **10** so wird auch[G2532] er[G846] trinken[G4095] von[G1537] dem[G3588] Wein[G3631] des[G3588] Grimmes[G2372] Gottes[G2316], der[G3588] unvermischt[G194] in[G1722] dem[G3588] Kelch[G4221] seines[G846] Zorns[G3709] bereitet[G2767] ist; und[G2532] er wird mit[G1722] Feuer[G4442] und[G2532] Schwefel[G2303] gequält[G928] werden vor[G1799] den heiligen[G40] Engeln[G32] und[G2532] vor[G1799] dem[G3588] Lamm[G721]. **11** Und[G2532] der[G3588] Rauch[G2586] ihrer[G846] Qual[G929] steigt[G305] auf[G305] von[G1519] Ewigkeit[G165] zu Ewigkeit[G165]; und[G2532] sie haben[G2192] keine[G3756] Ruhe[G372] Tag[G2250] und[G2532] Nacht[G3571], die[G3588] das[G3588] Tier[G2342] und[G2532] sein[G846] Bild[G1504] anbeten[G4352] und[G2532] wenn[G1536] jemand[G1536] das[G3588] Malzeichen[G5480] seines[G846] Namens[G3686] annimmt[G2983]. **12** Hier[G5602] ist[G2076] das[G3588] Ausharren[G5281] der[G3588] Heiligen[G40], die[G3588] die[G3588] Gebote[G1785] Gottes[G2316] halten[4] und[G2532] den[G3588] Glauben[G4102] Jesu[G2424]. [?][G5083]

13 Und[G2532] ich hörte[G191] eine Stimme[G5456] aus[G1537] dem[G3588] Himmel[G3772] sagen[G3004]: Schreibe[G1125]: Glückselig[G3107] die[G3588] Toten[G3498], die[G3588] im[G1722] Herrn[G2962] sterben[G599], von[G534] nun[G534] an[G534]! Ja[G3483], spricht[G3004] der[G3588] Geist[G4151], damit[G2443] sie ruhen[G373] von[G1537] ihren[G846] Arbeiten[G28735], denn[G1063] ihre[G846] Werke[G2041] folgen[G190] ihnen[G846] nach[G33266].

Druckausgabe erzeugt am 28.03.2024 auf bibelkommentare.de

14 Und[G2532] ich sah[G3708]: Und[G2532] siehe[G2400], eine weiße[G3022] Wolke[G3507], und[G2532] auf[G1909] der[G3588] Wolke[G3507] saß[G2521] einer wie der Sohn[G5207] des Menschen[G4447], der auf[G1909] seinem[G846] Haupt[G2776] eine goldene[G5552] Krone[G4735] und[G2532] in[G1722] seiner[G846] Hand[G5495] eine scharfe[G3691] Sichel[G1407] hatte[G2192]. [?][G3664] **15** Und[G2532] ein anderer[G243] Engel[G32] kam[G1831] aus[G1537] dem[G3588] Tempel[G3485] hervor[G1831] und rief[G2896] dem, der[G3588] auf[G1909] der[G3588] Wolke[G3507] saß[G2521], mit[G1722] lauter[G3173] Stimme[G5456] zu[G2896]: Schicke[G3992] deine[G4675] Sichel[G1407] und[G2532] ernte[G2325]; denn[G3754] die[G3588] Stunde[G5610] des Erntens[G2325] ist gekommen[G2064], denn[G3754] die[G3588] Ernte[G2326] der[G3588] Erde[G1093] ist überreif[G35838] geworden[G3583]. **16** Und[G2532] der auf[G1909] der[G3588] Wolke[G3507] saß[G2521] legte[G906] seine[G846] Sichel[G1407] an[G19099] die[G3588] Erde[G1093], und[G2532] die[G3588] Erde[G1093] wurde[G2325] geerntet[G2325]. [?][G3588]

17 Und[G2532] ein anderer[G243] Engel[G32] kam[G1831] aus[G1537] dem[G3588] Tempel[G3485] hervor[G1831], der[G3588] in[G1722] dem[G3588] Himmel[G3772] ist, und[G2532] auch *er*[G846] hatte[G2192] eine scharfe[G3691] Sichel[G1407]. **18** Und[G2532] ein anderer[G243] Engel[G32], der[G3588] Gewalt[G1849] über[G1909] das[G3588] Feuer[G4442] hatte[G2192], kam[G1831] aus[G1537] dem[G3588] Altar[G2379] hervor[G1831], und[G2532] er rief[G5455] dem, der[G3588] die[G3588] scharfe[G3691] Sichel[G1407] hatte[G2192], mit lautem[G3173] Schrei zu[G5455] und sprach[G3004]: Schicke[G3992] deine[G4675] scharfe[G3691] Sichel[G1407] und[G2532] lies[G5166] die[G3588] Trauben[G1009] des[G3588] Weinstocks[G288] der[G3588] Erde[G1093], denn[G3754] seine[G84610] Beeren[G4718] sind reif[G187] geworden[G187]. [?][G5456] **19** Und[G2532] der[G3588] Engel[G32] legte[G906] seine[G846] Sichel[G1407] an[G1519] die[G3588] Erde[G1093] und[G2532] las[G5166] die Trauben des[G3588] Weinstocks[G28811] der[G3588] Erde[G1093] und[G2532] warf[G906] sie in[G1519] die[G3588] große[G3173] Kelter[G3025] des[G3588] Grimmes[G2372] Gottes[G2316]. **20** Und[G2532] die[G3588] Kelter[G3025] wurde[G3961] außerhalb[G1855] der[G3588] Stadt[G4172] getreten[G3961], und[G2532] Blut[G129] ging[G1831] aus[G1537] der[G3588] Kelter[G3025] hervor[G1831] bis[G891] an die[G3588] Gebisse[G5469] der[G3588] Pferde[G2462], 1600[G5507 G1812] Stadien[G4712] weit[G575].

Fußnoten

1. Eig. hatten
2. O. ein ewiges
3. Eig. zu evangelisieren
4. O. bewahren
5. O. Mühen
6. Eig. mit ihnen
7. O. wie ein Menschensohn
8. Eig. dürre
9. And. üb.: warf seine Sichel auf; so auch V. 19
10. O. ihre
11. W. las den Weinstock

Druckausgabe erzeugt am 28.03.2024 auf bibelkommentare.de